

CÔNG TY CP TRAPHACO
TRAPHACO JSC.

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: 86 /CBTT-TRA

Hà Nội, ngày 31 tháng 01 năm 2023
_____, day month year

**CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ
NƯỚC VÀ SGDCK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON
THE STATE SECURITIES
COMMISSION'S PORTAL AND
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S
PORTAL**

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities
Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock
Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: Công ty cổ phần Traphaco/ *Traphaco JSC*.
 - Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: TRA
 - Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: 75 Phố Yên Ninh, P. Quán Thánh, Q. Ba Đình, TP. Hà Nội/ *75 Yen Ninh Street, Quan Thanh Ward, Ba Dinh District, Ha Noi City*
 - Điện thoại/ *Telephone*: 0243.6830751
 - Website: www.traphaco.com.vn
 - Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: ông/ *mr.* Phạm Thái Sơn
Chức vụ/ *Position*: Người phụ trách quản trị Công ty/ *Chief Governance Officer*
- Loại thông tin công bố : X định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu
Information disclosure type: X *Periodic* *Irregular* *24 hours* *On demand*

Nội dung thông tin công bố (*)/Content of Information disclosure (*):

Báo cáo tình hình quản trị công ty, năm 2022.

Report on Corporate Governance, the year 2022.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 30/01/2023 tại đường dẫn: <https://www.traphaco.com.vn/vi/tin-tuc-co-dong/23-cong-bo-thong-tin.html>

This information was disclosed on Company's Portal on date 30/01/2023 Available at:
<https://www.traphaco.com.vn/en/shareholder-news/23-cong-bo-thong-tin.html>

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./.

I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.

Đại diện tổ chức
Organization representative

Người UQ CBTT

Party authorized to disclose information



Phạm Thái Sơn

Hà Nội, ngày/date 30 tháng/month 01 năm/year 2023

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE
(năm/year 2022)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
To: - *The State Securities Commission*
- *The HCMC Stock Exchange*

- Tên công ty niêm yết/Name: Công ty Cổ phần Traphaco/Traphaco JSC
- Địa chỉ trụ sở chính/Headoffice: 75 Yên Ninh, Ba Đình, Hà Nội
- Điện thoại/Phone: 043.6830751 Fax: 043.6815097 Email: info@traphaco.com.vn
- Vốn điều lệ/Charter capital: **414.536.730.000** đồng
- Mã chứng khoán/Stock symbol: TRA
- Mô hình quản trị công ty/Governance model: Đại hội đồng cổ đông/General Assembly of Shareholders, Hội đồng quản trị/Board of Directors, Ban Kiểm soát/Board of Supervisors và Tổng Giám đốc/CEO.
- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: đã thực hiện/The implementation of internal audit: *Implemented.*

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/Activities of the General Assembly of Shareholders

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/ Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
------------	---	--------------	---------------------



Handwritten signature or mark.

1	34/2022/NQ-DHDCD	31/3/2022	<p>Thông qua/Accept:</p> <p>1. Các báo cáo năm 2021 (bao gồm báo cáo của Hội đồng quản trị về Kết quả hoạt động của Công ty và của HĐQT năm 2021; Báo cáo của Ban Kiểm soát năm 2021, Báo cáo tài chính đã được kiểm toán)</p> <p><i>Reports in 2021 (including reports of the Board of Directors on the results of Company's business operation and BoD's activities in 2021, the Board of Supervisors' report in 2021, the audited financial statements)</i></p> <p>Phê duyệt/Approve:</p> <p>1. Phương hướng, nhiệm vụ hoạt động của Công ty năm 2022/<i>The Operational directions of the Company in 2022</i></p> <p>2. Phương án phân phối lợi nhuận, chi trả cổ tức, thù lao HĐQT, BKS năm 2021/<i>The distribution of profit after tax in 2021, dividend payment and the remuneration to BoD, BoS in 2021</i></p> <p>3. Dự kiến phân phối lợi nhuận, thù lao HĐQT, BKS năm 2022/<i>The expected plan of distribution of profit after tax in 2022 and the remuneration to BoD, BoS in 2022</i></p> <p>4. Ủy quyền cho BKS lựa chọn đơn vị kiểm toán/<i>Authorize the BoS to select an Audit Firm</i></p> <p>5. Ủy quyền cho HĐQT xem xét, phê duyệt các Hợp đồng với Traphaco CNC, Traphaco Hưng Yên/<i>Assign to the BoD to review and approve the contracts with Traphaco CNC and Traphaco Hung Yen</i></p> <p>Bầu cử/Elect:</p> <p>1. Bầu bổ sung 01 thành viên HĐQT nhiệm kỳ 2021 – 2025/<i>Additional election of one member to the Board of Directors for the term 2021 – 2025</i></p>
---	------------------	-----------	---

II. Hội đồng quản trị (năm 2022)/Board of Directors (Annual report)

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/Information about BoD members

Stt	Thành viên HĐQT BoD members	Chức vụ Position	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ HĐQT độc lập The date becoming/ceasing to be BoD member	
			Ngày bổ nhiệm/ Date of appointment	Ngày miễn nhiệm/ Date of dismissal

1.	Ông/Mr. Chung Ji Kwang	Chủ tịch/ <i>Chairman</i> TV độc lập <i>Independent member</i>	31/3/2021	
2.	Ông/Mr. Nguyễn Phú Khánh (giữ chức danh Phó Chủ tịch từ ngày 05/5/2022)	Phó chủ tịch <i>Vice Chairman</i>	31/3/2022	
3.	Ông/Mr. Trần Túc Mã	Thành viên/ <i>member</i>	31/3/2021	
4.	Bà/Ms. Đào Thúy Hà	Thành viên/ <i>member</i>	31/3/2021	
5.	Ông/Mr. Kim Dong Hyu	Thành viên/ <i>member</i>	31/3/2021	
6.	Ông/Mr. Lee Tae Yon	Thành viên/ <i>member</i>	31/3/2021	
7.	Ông/Mr. Nguyễn Anh Tuấn (thôi giữ chức danh Phó Chủ tịch từ ngày 05/5/2022)	Thành viên/ <i>member</i>	31/3/2021	
8.	Ông/Mr. Lại Trần Đông	Thành viên/ <i>member</i>	31/3/2021	31/3/2022

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors

Stt No.	Thành viên HĐQT/ <i>BoD member</i>	Số buổi họp HĐQT tham dự/ <i>Number of BoD meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1.	Ông/Mr. Chung Ji Kwang	13/13	100%	
2.	Ông/Mr. Nguyễn Phú Khánh	8/8	100%	
3.	Ông/Mr. Trần Túc Mã	13/13	100%	
4.	Bà/Ms. Đào Thúy Hà	13/13	100%	
5.	Ông/Mr. Kim Dong Hyu	13/13	100%	
6.	Ông/Mr. Lại Trần Đông	5/5	100%	
7.	Ông/Mr. Lee Tae Yon	13/13	100%	
8.	Ông/Mr. Nguyễn Anh Tuấn	13/13	100%	

3. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/Supervising the Board of Management by the Board of Directors

- Giám sát việc thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh của Công ty,
- Theo dõi, chỉ đạo ổn định SXKD và các hoạt động khác của Công ty trong thời gian giãn cách xã hội do dịch Covid-19,
- Chỉ đạo Ban Điều hành Tổ chức Đại hội cổ đông thường niên năm 2022,
- Chỉ đạo Ban Điều hành triển khai Dự án “Tái cấu trúc công ty”, chia tách TDV,
- Chỉ đạo, giám sát và hỗ trợ Tổng Giám đốc và các cán bộ quản lý khác trong việc thực thi Nghị quyết ĐHDCD; các Nghị quyết, Quyết định của HĐQT (chi tiết liệt kê tại Mục 5),
- Giám sát, đảm bảo thông tin được công bố đầy đủ, minh bạch, kịp thời theo đúng quy định của Sở Giao dịch chứng khoán và Ủy ban Chứng khoán nhà nước.
- Supervise the implementation of the Company's business plan,

- Monitor and direct the stabilization of production, business and other activities of the Company during the time of social distancing due to the Covid-19 epidemic,
- Direct the Board of Management to organize the Annual General Meeting of Shareholders in 2021,
- Direct the Board of Management to implement the "Business Restructuring" project, split medical representatives,
- Direct, supervise and support CEO and other managers in the implementation of the Resolution of the General Meeting of Shareholders; Resolutions and decisions of the Board of Directors (details are listed in Section 5),
- Disclose information and submit reports according to current regulations of State management agencies.

4. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị/Activities of BoD's Sub-Committees

4.1 Ban Dự án Tái cấu trúc hoạt động kinh doanh/Business Restructuring Steering Committee

- Đánh giá kết quả hoạt động 6 tỉnh tiên phong chia tách TDV 6 tháng đầu năm 2022, xem xét đề xuất 7 tỉnh đợt 2, tham mưu cho HĐQT.
- Assess the performance results of 6 split-pioneering provinces in the first 6 months of 2022, considering and proposing 7 provinces for the second batch, advising the Board of Directors.

4.2 Tiểu ban Chính sách Phát triển/Development & Policy Subcommittee

- Tham mưu Bản Kế hoạch Ngân sách năm 2022: đầu tư TSCĐ, XDCB, NCPT, marketing...
- Đánh giá Kết quả SXKD 6 tháng đầu năm, chỉ đạo Kế hoạch 6 tháng cuối năm 2022,
- Hợp với Ban Dự án Tái cấu trúc, Ban Điều hành về kết quả chia tách TDV 6 tháng đầu năm 2022, xem xét đề xuất 7 tỉnh đợt 2, tham mưu cho HĐQT,
- Rà soát Chiến lược phát triển trong tình hình mới,
- Làm việc với Ban Điều hành về Kế hoạch doanh thu và chia tách đồng dược vs ngoài đồng dược, Kế hoạch ngân sách và Kế hoạch đầu tư năm 2023, tham mưu cho HĐQT.
- Advise on the 2022 Budget Plan: CAPEX, R&D, marketing...
- Evaluate business results in the first 6 months, direct the plan for the last 6 months of 2022,
- Meeting with the Business Restructuring Steering Committee, the Board of Management on the results of medical-representative splitting in the first 6 months of 2022, considering and proposing 7 provinces for the second batch, advising the Board of Directors,
- Review the development strategy in the new situation.
- Work with the Board of Management on revenue and separation plan of herbal vs non-herbal, Budget plan and Investment plan in 2023, advising the Board of Directors.

4.3 Tiêu ban Nhân sự và Lương thưởng/*Human Resources and Remuneration Subcommittee*

- Rà soát, tham mưu tới HĐQT giao KPIs quý cho Ban Điều hành,
 - Đề xuất nhân sự và tiền lương đối với nhân sự cấp HĐQT bổ nhiệm,
 - Định hướng và giám sát công tác xây dựng chương trình đào tạo, xây dựng chính sách lương, thưởng và đãi ngộ của Công ty,
 - Tham vấn về nhân sự cấp cao của công ty và các công ty thành viên, bộ phận trong hệ thống,
 - Tham mưu tới HĐQT về định hướng sửa đổi Quy chế lương, thưởng.
-
- *Review and advise the Board of Directors to assign quarterly KPIs to the Board of Management,*
 - *Proposing personnel and salary for personnel appointed by the Board of Directors,*
 - *Orienting and supervising the development of training programs, formulating the Company's salary, bonus and remuneration policies,*
 - *Consulting about senior personnel of the Company and its member companies and departments in the system,*
 - *Advise the Board of Directors on the orientation of amending the Regulation on salary and bonus.*

4.4 Tiêu ban Kiểm toán/*Audit Subcommittee*

- Làm việc với công ty kiểm toán và Ban Kiểm soát về các vấn đề liên quan đến báo cáo tài chính kiểm toán trong năm 2021, bán niên năm 2022,
 - Phối hợp với Ban Kiểm soát, tư vấn lựa chọn công ty kiểm toán cho báo cáo tài chính năm 2022,
 - Chỉ đạo Ban Kiểm toán nội bộ thực hiện Kế hoạch kiểm toán theo phê duyệt của HĐQT.
-
- *Work with the audit firm and the Board of Supervisors on issues related to the financial statements in 2021, 6 months of 2022,*
 - *Cooperate with the Board of Supervisors, consult on the selection of an audit firm for the financial statements in 2022,*
 - *Directing the Internal Audit Committee to implement the audit plan as approved by the Board of Directors.*

4.4 Tiêu ban Ngoài đồng dược/*Non-herbal Subcommittee*

- Chủ trì các hoạt động hợp tác chuyển giao công nghệ giai đoạn 2 với Daewoong,
 - Đánh giá, đề xuất các giải pháp nâng cao hiệu suất nhà máy tân dược Hưng Yên.
-
- *Lead the cooperation activities in 2nd phase of technology transfer with Daewoong,*
 - *Appraise and propose solutions to improve the efficiency of Hung Yen western pharmaceutical factory.*

5. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (năm 2022)/Resolutions/Decisions of the Board of Directors (Annual report)

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/ Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approval rate
1.	02/QĐ-HĐQT	14/01/2022	ban hành Mô hình tổ chức chi tiết Công ty cổ phần Traphaco <i>the detailed Organizational Structure of Traphaco JSC.</i>	100%
2.	03/NQ-HĐQT	24/01/2022	bổ nhiệm vị trí Kế toán trưởng Công ty TNHH Traphaco Hưng Yên <i>appointment of Chief Accountant of Traphaco Hung Yen Co., Ltd.</i>	86%
3.	04//QĐ-HĐQT	24/01/2022	phê duyệt đề nghị của Chủ tịch Công ty TNHH Traphaco Hưng Yên về nhân sự bổ nhiệm vị trí Kế toán trưởng Công ty TNHH Traphaco Hưng Yên <i>approve the proposal of the Traphaco HY's Chairman on the personnel appointed to the position of Chief Accountant of Traphaco Hung Yen Co., Ltd</i>	86%
4.	06/NQ-HĐQT	09/02/2022	Triệu tập Đại hội cổ đông thường niên năm 2022 <i>Convene 2022 AGM</i>	100%
5.	09/QĐ-HĐQT	15/02/2022	Tuyên bố khẩu vị rủi ro của Traphaco năm 2022 <i>Traphaco's Risk Appetite Statement in 2022</i>	100%
6.	10/QĐ-HĐQT	15/02/2022	ban hành Quy chế Bổ nhiệm, bổ nhiệm lại, luân chuyển, điều động, miễn nhiệm, từ chức của cán bộ quản lý Công ty cổ phần Traphaco <i>promulgate the Regulation on Appointment, re-appointment, rotation, transfer, dismissal, resignation of management officers in Traphaco JSC</i>	100%
7.	11/QĐ-HĐQT	15/02/2022	thành lập Ban Dự án đánh giá Nhà máy Hưng Yên <i>establish the Committee for assessing Hung Yen Factory</i>	100%
8.	12/QĐ-HĐQT	15/02/2022	Kế hoạch kiểm toán nội bộ năm 2022 <i>Internal audit plan in 2022</i>	100%
9.	14/QĐ-HĐQT	18/03/2022	cử người đại diện phần vốn của Công ty cổ phần Traphaco tại Công ty cổ phần Dược-Vật tư y tế Đắk Lắk <i>authorized representative of capital of Traphaco JSC at Dak Lak Pharmaceutical and Medical Supplies JSC</i>	100%

10.	17/QĐ-HĐQT	18/03/2022	thôi làm Người đại diện vốn của Công ty cổ phần Traphaco tại Công ty cổ phần Công nghệ cao Traphaco <i>ceased to be the representative of capital of Traphaco JSC at Traphaco CNC JSC</i>	100%
11.	18/QĐ-HĐQT	18/03/2022	cử người đại diện phần vốn của Công ty cổ phần Traphaco tại Công ty cổ phần công nghệ cao Traphaco <i>delegate representative of capital of Traphaco JSC at Traphaco CNC</i>	100%
12.	22/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Phó Tổng Giám đốc Kinh doanh ETC và Sản phẩm khai thác <i>appoint Executive Vice CEO - Chief ETC & Business Development Officer</i>	86%
13.	23/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Phó Tổng Giám đốc Nghiên cứu và Chất lượng <i>appoint Chief R&D and Quality Officer</i>	86%
14.	24/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Phó Tổng Giám đốc Kinh doanh OTC <i>appoint Chief of OTC Sales Officer</i>	86%
15.	25/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Phó Tổng Giám đốc Tài chính và Kế hoạch <i>appoint Chief Finance & Planning Officer</i>	86%
16.	26/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Kế toán trưởng <i>appoint Chief Accountant</i>	86%
17.	27/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh miền Trung <i>appoint Director of Central branch</i>	86%
18.	28/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh miền Nam <i>appoint Director of South branch</i>	86%
19.	29/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Bắc miền Trung <i>appoint Director of North Central branch</i>	86%
20.	30/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Giám đốc ETC miền Nam <i>appoint Director of ETC, South branch</i>	86%
21.	31/QĐ-HĐQT	28/03/2022	bổ nhiệm Giám đốc ETC miền Trung <i>appoint Director of ETC, Central branch</i>	86%
22.	32/NQ-HĐQT	29/03/2022	bổ sung nội dung Đại hội cổ đông thường niên năm 2022 <i>add content to the Agenda for 2022 AGM</i>	100%
23.	35/QĐ-HĐQT	31/03/2022	ủy quyền đại diện phần vốn của Công ty cổ phần Traphaco tại Công ty cổ phần công nghệ cao Traphaco <i>authorized representative of capital of Traphaco JSC at Traphaco CNC</i>	100%
24.	38/QĐ-HĐQT	31/03/2022	ủy quyền đại diện phần vốn của Công ty cổ phần Traphaco tại Công ty cổ phần Dược-Vật tư y tế Đắk Lắk <i>authorized representative of capital of Traphaco JSC at Dak Lak Pharmaceutical and Medical Supplies JSC</i>	100%
25.	40/NQ-HĐQT	13/04/2022	giao KPIs quý 2 cho Ban TGD <i>assign KPIs Quarter 2/2022 to BoM</i>	100%

26.	43/NQ-HĐQT	05/05/2022	miễn nhiệm chức danh Phó Chủ tịch HĐQT <i>dismissing the position of BoD Vice Chairman</i>	100%
27.	44/NQ-HĐQT	05/05/2022	bầu Phó Chủ tịch HĐQT <i>elect Vice Chairman of the Board of Directors</i>	100%
28.	45/NQ-HĐQT	16/05/2022	trả cổ tức 10% còn lại của năm 2021 <i>pay the remaining 10% dividend of 2021</i>	100%
29.	47/QĐ-HĐQT	31/05/2022	Phê duyệt báo cáo kiểm toán số 1 năm 2022 <i>Approve the audit report No. 1 in 2022</i>	100%
30.	48/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Phê duyệt báo cáo kiểm toán số 2 năm 2022 <i>Approve the audit report No. 2 in 2022</i>	100%
31.	49/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Điều chỉnh Kế hoạch kiểm toán nội bộ 6 tháng cuối năm 2022 <i>Adjust the Internal audit plan, last 6 months of 2022</i>	100%
32.	50/NQ-HĐQT	19/07/2022	Chia tách TDV đông dược – ngoài đông dược (đợt 2) <i>Split medical representatives herbal vs non-herbal (2nd batch)</i>	100%
33.	51/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Bình Thuận <i>Appoint Director of Binh Thuan branch</i>	100%
34.	52/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Cần Thơ <i>Appoint Director of Can Tho branch</i>	100%
35.	53/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Kiên Giang <i>Appoint Director of Kien Giang branch</i>	100%
36.	54/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Tiền Giang <i>Appoint Director of Tien Giang branch</i>	100%
37.	55/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Khánh Hòa <i>Appoint Director of Khanh Hoa branch</i>	100%
38.	56/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Quảng Ngãi <i>Appoint Director of Quang Ngai branch</i>	100%
39.	57/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Thừa Thiên Huế <i>Appoint Director of Thua Thien Hue branch</i>	100%
40.	58/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Hải Phòng <i>Appoint Director of Hai Phong branch</i>	100%
41.	59/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Nam Định <i>Appoint Director of Nam Dinh branch</i>	100%
42.	60/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Thanh Hóa <i>Appoint Director of Thanh Hoa branch</i>	100%
43.	61/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Quảng Ninh <i>Appoint Director of Quang Ninh branch</i>	100%
44.	62/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Hải Dương <i>Appoint Director of Hai Duong branch</i>	100%
45.	63/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Bắc Giang <i>Appoint Director of Bac Giang branch</i>	100%
46.	64/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Thái Nguyên <i>Appoint Director of Thai Nguyen branch</i>	100%
47.	65/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Vĩnh Phúc <i>Appoint Director of Vinh Phuc branch</i>	100%
48.	66/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Bình Định <i>Appoint Director of Binh Dinh branch</i>	100%

49.	67/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Vũng Tàu <i>Appoint Director of Vung Tau branch</i>	100%
50.	68/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Hưng Yên <i>Appoint Director of Hung Yen branch</i>	100%
51.	69/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Long An <i>Appoint Director of Long An branch</i>	100%
52.	70/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Phú Thọ <i>Appoint Director of Phu Tho branch</i>	100%
53.	71/QĐ-HĐQT	19/07/2022	Bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Yên Bái <i>Appoint Director of Yen Bai branch</i>	100%
54.	72/QĐ-HĐQT	05/08/2022	giao KPIs quý 3 cho Ban TGD <i>assign KPIs Quarter 3/2022 to BoM</i>	100%
55.	73/QĐ-HĐQT	09/09/2022	Thành lập Ban Dự án sửa đổi Quy chế lương <i>Establish the Committee for salary regulation modification</i>	100%
56.	74/QĐ-HĐQT	13/09/2022	Phê duyệt báo cáo kiểm toán số 3 năm 2022 <i>Approve the audit report No. 3 in 2022</i>	100%
57.	75/QĐ-HĐQT	22/09/2022	Cử cán bộ đi công tác tại Hàn Quốc <i>Dispatch of official on a business trip in Korea</i>	
58.	76/NQ-HĐQT	23/09/2022	Bỏ chỉ tiêu KPI đối với TGD <i>Removal of KPI for CEO</i>	100%
59.	75/NQ-HĐQT	31/10/2022	Tạm ứng cổ tức năm 2022, lần 1 <i>Dividend advance for the year 2022, 1st time</i>	100%
60.	78/QĐ-HĐQT	31/10/2022	Phê duyệt báo cáo kiểm toán số 4 năm 2022 <i>Approve the audit report No. 4 in 2022</i>	100%
61.	80/QĐ-HĐQT	05/12/2022	Phê duyệt báo cáo kiểm toán số 5 năm 2022 <i>Approve the audit report No. 5 in 2022</i>	100%
62.	81/NQ-HĐQT	06/12/2022	giao KPIs quý 4 cho Ban TGD <i>assign KPIs Quarter 4/2022 to BoM</i>	100%
63.	82/NQ-HĐQT	07/12/2022	Thông qua chủ trương đầu tư dự án chuyển đổi công nghệ bao viên <i>Approve the tablet-coating technology-conversion project</i>	100%

III. Ban Kiểm soát (năm 2022)/Board of Supervisors (Annual report)

1. Thông tin về thành viên Ban kiểm soát (BKS)/Information about BoS members

Stt No.	Thành viên BKS <i>BoS members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS <i>The date becoming/ceasing to be BoS member</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1.	Bà/Ms. Nguyễn Thị Lương Thanh	Trưởng ban/ <i>Head</i>	Bổ nhiệm/ <i>Elected</i> 31/3/2021	Thạc sĩ Quản lý kinh tế/ <i>Master of Economic Management</i>
2.	Bà/Ms. Nguyễn Thanh Hoa	Thành viên/ <i>member</i>	Bổ nhiệm/ <i>Elected</i> 31/3/2021	Thạc sĩ Quản trị kinh doanh/ <i>Master of Business Administration</i>

				Cử nhân Kế toán/ <i>Bachelor of Accounting</i>
3.	Ông/Mr. Kwon Ki Bum	Thành viên/ <i>member</i>	Bổ nhiệm/ <i>Elected</i> 31/3/2021	Cử nhân Dược/ <i>Bachelor of Pharmacy</i>

2. Cuộc họp của BKS/*Meetings of Board of Supervisors*

Stt No.	Thành viên BKS <i>BoS member</i>	Số buổi họp tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1.	Bà Nguyễn Thị Lương Thanh	3/3	100%	100%	
2.	Bà Nguyễn Thanh Hoa	3/3	100%	100%	
3.	Ông Kwon Ki Bum	3/3	100%	100%	

3. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Giám đốc và cổ đông/*Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by Board of Supervisors*

- Tham dự đầy đủ các cuộc họp HĐQT và đóng góp ý kiến về các vấn đề thuộc chức năng nhiệm vụ của BKS,
- Giám sát HĐQT, Ban Giám đốc trong việc thực thi Nghị quyết ĐHĐCĐ; Các Nghị quyết, Quyết định của HĐQT: rà soát hợp đồng/giao dịch với người có liên quan,
- Thẩm tra báo cáo tài chính năm 2021, các báo cáo tài chính quý năm 2022,
- Kiến nghị lựa chọn công ty kiểm toán cho báo cáo tài chính năm 2022,
- Giám sát việc công bố thông tin và nộp báo cáo theo các quy định hiện hành của cơ quan quản lý Nhà nước.
- *Attend all meetings of the Board of Directors and give opinions on issues within the functions and duties of the Board of Supervisors,*
- *Supervise the Board of Directors, Board of Management in the implementation of the Resolution of the General Meeting of Shareholders; Resolutions and decisions of the Board of Directors: reviewing contracts/transactions with related parties,*
- *Verification of the financial statements for 2021, the quarter financial statements of 2022,*
- *Propose on the selection of an audit company for the financial statements in 2022,*
- *Supervise information disclosure and report-submission in accordance with current regulations of state management agencies.*

4. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc và các cán bộ quản lý khác/*the coordination among the Board of Supervisors, the Board of Directors, Board of Management, and other managers*: Hoạt động theo Quy chế tổ chức và hoạt động của BKS và các quy định

liên quan/*Operating in accordance with the Operation Regulation of the Board of Supervisors and related regulations.*

5. Hoạt động khác của BKS/*Other activities of the Board of Supervisors*

IV. Ban Điều hành/*Board of Management*

Stt No.	Thành viên Ban điều hành <i>BoM members</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>
1.	Ông/Mr. Trần Túc Mã	17/06/1965	Thạc sĩ Dược <i>Master of Pharmacy</i>	07/04/2021
2.	Bà/Ms. Đào Thúy Hà	06/06/1975	Thạc sĩ Dược <i>Master of Pharmacy</i>	07/04/2021
3.	Ông/Mr. Kim Dong Hyu	25/12/1981	Cử nhân Công nghệ sinh học <i>Bachelor of Biotechnology</i>	28/03/2022
4.	Ông/Mr. Nguyễn Huy Văn	10/03/1967	Thạc sĩ Dược <i>Master of Pharmacy</i> Cử nhân Luật <i>Bachelor of Law</i>	28/03/2022
5.	Ông/Mr. Nguyễn Văn Bùi	16/10/1963	Cử nhân Dược <i>Bachelor of Pharmacy</i>	28/03/2022
6.	Ông/Mr. Phạm Hoàng Anh	05/01/1989	Thạc sĩ Quản trị Kinh doanh tài chính <i>CIMA, CPA (Aust.), MBA in finance</i>	28/03/2022

V. Kế toán trưởng/*Chief Accountant*

Họ và tên <i>Name</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>
Đình Trung Kiên	29/10/1973	Thạc sĩ Quản trị kinh doanh	28/03/2022

VI. Đào tạo về quản trị công ty/*Training courses on corporate governance*

Các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Tổng Giám đốc, các cán bộ quản lý khác đã tham gia khóa đào tạo sau về quản trị công ty/*The members of the Board of Directors, members of the Board of Supervisors, CEO, and other managers have attended the following training course on corporate governance:*

- ✓ Tháng 5/May, 2022:
 - Lãnh đạo thực thi Traphaco/*Execution leadership, Traphaco*
 - Giám đốc Nhân sự chuyên nghiệp - *CHRO*

✓ Tháng 6/June, 2022:

- Chuẩn mực kế toán quốc tế - *IFRS*
- Hội nghị/*Summit* "CEO&CMO Summit Vietnam 2022"
- Thư ký, trợ lý giám đốc chuyên nghiệp/*Professional assistant to CEO*

✓ Tháng 9/September, 2022:

- Lập kế hoạch, triển khai, đào tạo, giám sát bán hàng hiệu quả/*Effectively planning, implementing, training, monitoring sales*

✓ Tháng 10/October, 2022:

- Chuyển đổi số trong công tác quản trị doanh nghiệp sản xuất/*Digital transformation in the management of manufacturing enterprises*

✓ Tháng 11/November, 2022:

- Thúc đẩy chuyển giao công nghệ trong ngành công nghiệp dược tại Việt Nam/*Promoting technology transfer in the pharmaceutical industry in Vietnam*

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty niêm yết (Báo cáo năm 2022) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/*The list of affiliated persons of the listed company (Semi-annual report) and transactions of affiliated persons of the Company*

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/*The list of affiliated persons of the Company*: chi tiết theo **Phụ lục 01** đính kèm.
2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/*Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons*

Stt No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/ individual</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relationship with the Company</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No.* date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với công ty <i>Time of transactions with the Company</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HDQT... thông qua <i>Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors</i>	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch <i>Content, quantity, total value of transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
1.	Tổng Công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn Nhà nước (SCIC)	Cổ đông lớn <i>Large shareholder</i>	0101992921, cấp ngày 01/8/2006	tầng 23, tòa nhà Charmvit, 117 Trần Duy Hưng, Trung Hoà, Cầu Giấy, Hà Nội	năm/year 2022	34/2022/NQ- ĐHĐCĐ ngày 31/3/2022 77/2022/NQ- HDQT ngày 31/10/2022	Chi trả cổ tức năm 2021: 44.359 tỷ đồng <i>Dividend payment in 2021: 44,359 billion dong</i> Chi trả cổ tức năm 2022: 29.573 tỷ đồng <i>Dividend payment in 2022: 29.573 billion dong</i>	
2.	MAGBI Fund Limited	Cổ đông lớn <i>Large shareholder</i>	ERC No.: 2565995, cấp ngày 11/8/2017 tại Hongkong	Unit 810, 8/F Star HSE 3 Salisbury Rd TST KLN Hongkong	năm/year 2022	34/2022/NQ- ĐHĐCĐ ngày 31/3/2022	Chi trả cổ tức năm 2021: 31 tỷ đồng <i>Dividend payment in 2021: 31 billion dong</i> Chi trả cổ tức năm 2022: 20.722 tỷ đồng <i>Dividend payment in 2022: 20.722 billion dong</i>	
3.	Super Delta Pte. Ltd	Cổ đông lớn <i>Large shareholder</i>	201722666G, cấp ngày 10/8/2017 tại Singapore	10 Anson road, 23- 14P International Plaza, Singapore (079903)	năm/year 2022	34/2022/NQ- ĐHĐCĐ ngày 31/3/2022	Chi trả cổ tức năm 2021: 18.8 tỷ đồng <i>Dividend payment in 2021: 18.8 billion dong</i> Chi trả cổ tức năm 2022: 12.534 tỷ đồng	

Stt No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/ individual</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relationship with the Company</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No.* date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với công ty <i>Time of transactions with the Company</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HDQT... thông qua <i>Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors</i>	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch <i>Content, quantity, total value of transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
							<i>Dividend payment in 2022: 12.534 billion dong</i>	
4.	Công ty CP Công nghệ cao Traphaco	Công ty con <i>Subsidiary</i>	0900255402, cấp ngày 21/6/2006 tại Hung Yên	xã Tân Quang, huyện Văn Lâm, Hưng Yên	năm/year 2022	34/2022/NQ- ĐHĐCĐ ngày 31/3/2022	- bán hàng/selling goods: 275,7 tỷ/billion đồng - mua hàng hóa, dịch vụ/buying goods, services: 575,8 tỷ/billion đồng - lợi nhuận chuyển về/profit received: 45 tỷ/billion đồng - cổ tức chuyển về/dividend received: 14,4 tỷ/billion	
5.	Công ty TNHH MTV Traphaco Hung Yên	Công ty con <i>Subsidiary</i>	0900540872, cấp ngày 23/3/2010 tại Hung Yên	thôn Bình Lương, xã Tân Quang, huyện Văn Lâm, Hưng Yên	năm/year 2022	34/2022/NQ- ĐHĐCĐ ngày 31/3/2022	- bán hàng/selling goods: 181,4 tỷ/billion đồng - mua hàng hóa, dịch vụ/buying goods, services: 352,5 tỷ/billion đồng - lợi nhuận chuyển về/profit received: 38 tỷ/billion đồng	

Stt No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/ individual</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relationship with the Company</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No.* date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với công ty <i>Time of transactions with the Company</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HDQT... thông qua <i>Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors</i>	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch <i>Content, quantity, total value of transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
6.	Công ty TNHH MTV Traphaco Sapa	Công ty con <i>Subsidiary</i>	5300203747, cấp ngày 24/6/2009 tại Lào Cai	tổ 9, thị trấn Sa Pa, huyện Sa Pa, Lào Cai	năm/year 2022	Biên bản họp HDQT/BoD <i>meeting minutes ngày/dated 24/5/2022</i>	- bán hàng/selling goods: 24,5 tỷ/billion đồng - mua hàng hóa, dịch vụ/buying goods, services: 42.2 tỷ/billion đồng - lợi nhuận chuyên về/profit received: 3,4 tỷ/billion đồng	
7.	Công ty CP được VTYT Đắk Lắk	Công ty con <i>Subsidiary</i>	6000449389, cấp ngày 01/01/2004 tại Đắk Lắk	số 9A đường Hùng Vương, phường Tự An, tp. Buôn Ma Thuột, Đắk Lắk	năm/year 2022	Biên bản họp HDQT/BoD <i>meeting minutes ngày/dated 24/5/2022</i>	- bán hàng/selling goods: 53.4 tỷ/billion đồng - lợi nhuận chuyên về/profit received: 6,2 tỷ/billion đồng - cổ tức/dividend: 1,9 tỷ/billion đồng	
8.	CTCP được Sao Mai	Tổ chức liên quan của người nội bộ <i>Related party of insider</i>	1000282691, cấp ngày 26/11/2001	số nhà 577, đường Lý Thái Tổ, phường Quang Trung, tp. Thái Bình, Thái Bình	năm/year 2022	Biên bản họp HDQT/BoD <i>meeting minutes ngày/dated 24/5/2022</i>	- bán hàng/selling goods: 87.8 tỷ/billion đồng	


Stt No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/ individual</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relationship with the Company</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No.* date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với công ty <i>Time of transactions with the Company</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT... thông qua <i>Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors</i>	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch <i>Content, quantity, total value of transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
9.	Daewoong Pharmaceuticals Co., Ltd	Tổ chức liên quan của người nội bộ <i>Related party of insider</i>			năm/year 2022		- mua hàng hóa, dịch vụ/ <i>buying goods, services:</i> 51,8 tỷ/ <i>billion</i> đồng	
10.	Công ty TNHH Mỹ Hưng Xanh Ecoland	Tổ chức liên quan của người nội bộ <i>Related party of insider</i>	0601041667. cấp ngày 17/9/2014	đội 1 thôn Đông Lạc, xã Nghĩa Lạc, huyện Nghĩa Hưng, Nam Định	năm/year 2022	Quyết định/ <i>Decision</i> 04/2017/QĐ- HĐQT ngày/ <i>dated</i> 19/01/2017	- mua hàng hóa, dịch vụ/ <i>buying goods, services:</i> 7,684 tỷ/ <i>billion</i> đồng	
11.	Công ty TNHH SC Dreamline Việt Nam	Tổ chức liên quan của người nội bộ <i>Related party of insider</i>	0108540025. cấp ngày 07/12/2018 tại Hà Nội	số nhà 8 khu A ngõ 109, đường Trường Chinh, phường Phượng Liệt, quận Thanh Xuân, tp. Hà Nội	năm/year 2022	Quyết định/ <i>Decision</i> 04/2017/QĐ- HĐQT ngày/ <i>dated</i> 19/01/2017	- thuê dịch vụ/ <i>buying services:</i> 216 triệu/ <i>million</i> đồng	

- Giao dịch giữa người nội bộ công ty niêm yết, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty niêm yết nắm quyền kiểm soát/*Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power: không có/none.*
- Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Company and other objects*

- 4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/*Transactions between the Company and the company that its members of Board of Directors, Board of Supervisors, CEO have been founding members or members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (calculated at the time of reporting): không có/none.*
- 4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc và người quản lý khác là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/*Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Board of Supervisors, CEO and other managers as a member of Board of Directors, CEO: không có/none.*
- 4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc: *Other transactions of the Company (if any) may bring material or non-material benefits for members of Board of Directors, Board of Supervisors, CEO and other managers: không có/none.*

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (năm 2022)/*Share transactions of internal persons and their affiliated persons (Annual report)*

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/*The list of internal persons and their affiliated persons: Chi tiết theo Phụ lục 02 đính kèm.*
2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết/*Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company: Không có/None.*

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/*Other significant issues*: Không có/*None.* 

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/*As above*;
- Lưu/*Archive*: VT, Vp HDQT/
Admin, BoD office.

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
B/O. BOARD OF DIRECTORS
PHÓ CHỦ TỊCH
VICE CHAIRMAN



Nguyễn Phú Khánh

PHỤ LỤC/APPENDIX 01
DANH SÁCH NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA CÔNG TY
THE LIST OF AFFILIATED PERSONS OF THE COMPANY

Stt No.	Tên tổ chức/cá nhân Name organization/individual	TK giao dịch CK Stock account	Chức vụ tại công ty, mối liên hệ Position in the Company	Số CMND/ ĐKKD ID card/ Passport	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan The date becoming related party	Thời điểm không còn là người có liên quan The date ceasing related party	Ghi chú Note
A. Người nội bộ của Công ty/Insiders of the Company										
1.	Chung Ji Kwang		Chủ tịch HDQT					26/03/2020		
2.	Nguyễn Phú Khánh		PCT HDQT					31/03/2022		
3.	Trần Túc Mã		UV HDQT TGD					01/2000		
4.	Đào Thúy Hà		UV HDQT Phó TGD Đại diện SCIC					15/11/2018		
5.	Kim Dong Hyu		UV HDQT Phó TGD					05/07/2018		
6.	Lee Tae Yon		UV HDQT, Đại diện Super Delta					26/03/2020		
7.	Nguyễn Anh Tuấn		PCT HDQT					30/03/2016		
8.	Nguyễn Thị Lương Thanh		Trưởng BKS					31/03/2021		
9.	Nguyễn Thanh Hoa		UV BKS					30/03/2016		
10.	Kwon Ki Bum		UV BKS					26/03/2020		
11.	Nguyễn Huy Văn		Phó TGD					25/03/2011		
12.	Nguyễn Văn Bùi		Phó TGD					07/02/2017		

13.	Phạm Hoàng Anh		Phó TGD				26/01/2021		
14.	Nguyễn Thị Hậu		Phụ trách KTNB				29/10/2021		
15.	Đình Trung Kiên		Kế toán trưởng				01/2008		
16.	Phạm Thái Sơn		Người phụ trách quản trị Công ty				01/12/2016		
17.	Lại Trần Đông		UV HĐQT				31/03/2021	31/03/2022	
B. Doanh nghiệp sở hữu trên 10% số cổ phiếu có quyền biểu quyết của Công ty/The enterprise owns more than 10% of the voting shares of the Company									
1.	SCIC - Tổng Công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn Nhà nước		35,67%				30/08/2006		
2.	MAGBI Fund Limited		24,99%				06/11/2017		
3.	Super Delta Pte. Ltd		15,12%				06/11/2017		
C. Công ty con (do Công ty sở hữu trực tiếp), người quản lý và người đại diện theo pháp luật của công ty con/Subsidiaries (directly owned by the Company), managers and legal representatives of subsidiaries									
1.	Công ty cổ phần công nghệ cao Traphaco		Công ty con				2012		
1.1	Vũ Năng Liêu		Chủ tịch TRA CNC				06/04/2012		
1.3	Trịnh Thanh Huyền		Giám đốc TRA CNC				01/10/2022		
2.	Công ty TNHH MTV TraphacoSapa		Công ty con				2013		
2.1	Đỗ Tiến Sỹ		Giám đốc TRA Sapa				2011		
3.	Công ty TNHH Traphaco Hưng Yên		Công ty con				2015		
3.1	Trần Thị Thanh Duyên		Giám đốc TRA HY				01/06/2018		
4.	CTCP Dược & VTYT Dak Lak		Công ty con				2011		
4.1	Nguyễn Mậu Hoàng Sơn		CT HĐQT Bamepharm				23/03/2017		

4.2	Phan Thành Trình		TGD Bamepharm					23/03/2017	
<p>D. Vợ, chồng, bố đẻ, mẹ đẻ, bố nuôi, mẹ nuôi, bố chồng, mẹ chồng, bố vợ, mẹ vợ, con đẻ, con nuôi, con rể, con dâu, anh ruột, chị ruột, em ruột, anh rể, em rể, chị dâu, em dâu của người quản lý công ty, người đại diện theo pháp luật, Kiểm soát viên: xem danh sách người có liên quan của từng người nội bộ tại Phụ lục 02/<i>Wife, husband, biological father, biological mother, adoptive father, adoptive mother, father-in-law, mother-in-law, biological child, adopted child, son-in-law, daughter-in-law, brother, sister, brother in-law, brother-in-law, of the Company managers, legal representative, supervisors: see the list of related people of each insider in Appendix 02.</i></p>									

PHỤ LỤC/APPENDIX 02
DANH SÁCH NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ
THE LIST OF INTERNAL PERSONS AND THEIR AFFILIATED PERSONS

Stt	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty, mối liên hệ	Số CMND /ĐKKD	Ngày cấp	Nơi cấp	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
1	Chung Ji Kwang		CT HĐQT					0	0%	
1.1	Hyun Joo Oh		Vợ					0		
1.2	Chung Jaeho		Con đẻ					0		
2	Nguyễn Phú Khánh		PCT HĐQT					8.786.512	21,2%	Đại diện SCIC
2.1	Vũ Lan Hương		Vợ					0		
2.2	Nguyễn Phú An		Con					0		
2.3	Nguyễn Phú Khang		Con					0		
2.4	Nguyễn Phú Đạt		Bố đẻ					0		
2.5	Lê Thị Hòa Bình		Mẹ đẻ					0		
2.6	Vũ Xuân Cao		Bố vợ					0		
2.7	Tạ Thị Hồng Tinh		Mẹ vợ					0		
2.8	Nguyễn Lê Dung		Em gái					0		
2.9	Bùi Hoàng Nam		Em rể					0		
2.10	Tổng Công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn Nhà nước		Đơn vị công tác							Phó Trưởng Ban Đầu tư 3
3	Nguyễn Anh Tuấn		UV HĐQT					0	0%	
3.1	Huỳnh Thị Trúc Đào		Vợ					0		
3.2	Nguyễn Thành Nam		Con đẻ					0		
3.3	Nguyễn Tuấn Đức		Con đẻ					0		
3.4	Nguyễn Đức Minh		Bố đẻ					0		
3.5	Huỳnh Anh Dũng		Bố vợ					0		
3.6	Nguyễn Đức Thắng		Em ruột					0		
3.7	Trần Thị Hồng Hạnh		Em dâu					0		
3.8	Nguyễn Thu Hương		Chị ruột					0		
3.9	Nguyễn Tuấn Anh		Anh rể					0		

3.10	Tổng Công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn Nhà nước		Đơn vị công tác						Hàm Trưởng Ban
3.11	TCT CP Tái Bảo Hiểm Quốc Gia Việt Nam		Chủ tịch HĐQT						Đại diện SCIC
4	Trần Túc Mã		UV HĐQT TGD				1.724.456	4,16%	Cá nhân
4.1	Đào Thị Vui		Vợ				0		
4.2	Trần Diệu Linh		Con đẻ				0		
4.3	Trần Minh Nguyệt		Con đẻ				0		
4.4	Trần Thị Hằng		Chị ruột				0		
4.5	Trần Mạnh Dũng		Anh ruột				0		
4.6	Trần Thị Vân		Chị ruột				0		
4.7	Trần Văn Cương		Anh ruột				0		
4.8	Trần Thị Thủy		Chị ruột				0		
4.9	Trần Sinh Vương		Anh ruột				0		
4.10	Trần Mạnh Hùng		Em ruột				0		
4.11	Trần Minh Hạnh		Em ruột				0		
4.12	Trần Kim Dung		Em ruột				0		
4.13	Mạc Thành Công		Con rể				0		
4.14	Khương Văn Đoàn		Anh rể				0		
4.15	Lê Thị Hợi		Chị dâu				0		
4.16	Nguyễn Đình Chiêu		Em rể				0		
4.17	Nguyễn Hồng Huân		Em dâu				0		
5	Đào Thúy Hà	002C131145	UV HĐQT Phó TGD				68.690*	0,17%	* Cá nhân
							6.000.000**	14,47%	** Đại diện SCIC
5.1	Phạm Trung Kiên		Chồng				0		
5.2	Phạm Hà Minh Khuê		Con đẻ				0		
5.3	Phạm Minh Châu		Con đẻ				0		
5.4	Đào Trọng Tài		Bố đẻ				33.264	0,08%	
5.5	Bùi Thị Nhuận		Mẹ đẻ				0		
5.6	Đào Thị Hồng Anh		Em ruột, kế toán Traphaco HY				7.674	0,019%	
5.7	Nguyễn Thanh Tùng		Em rể				55.701	0,134%	
5.8	Công ty dược phẩm Sao Mai						0		

6	Kim Dong Hyu		UV HĐQT Phó TGD				0	0%	
6.1	Lee Eun Ha		Vợ				0		
6.2	Kim Ju Won		Con đẻ				0		
6.3	Kim Han Byul		Chị ruột				0		
6.4	Kim Kap Young		Bố đẻ				0		
6.5	Lee Sung Suk		Mẹ đẻ				0		
6.6	Lee Sung Won		Bố vợ				0		
6.7	Kim Do Young		Mẹ vợ				0		
7	Lee Tae Yon		UV HĐQT				6.267.289*	15.12%	* Đại diện Super Delta
7.1	Juyeun Bang		Vợ				0		
7.2	Lee Celina Kyungbin		Con đẻ				0		
7.3	Daewoong Pharmaceuticals Co., Ltd		Đơn vị công tác				0		
8	Nguyễn Thị Lương Thanh		Trưởng BKS				0	0%	
8.1	Dư Ngọc Bình		Chồng				0		
8.2	Dư Nguyễn Ngọc Minh		Con đẻ				0		
8.3	Dư Nhật Thành		Con đẻ				0		
8.4	Nguyễn Đắc Diên		Bố đẻ				0		
8.5	Lương Thị Thanh Thủy		Mẹ đẻ				0		
8.6	Đặng Thị Nụ		Mẹ chồng				0		
8.7	Nguyễn Lương Đức		Anh ruột				0		
8.8	Tổng Công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn Nhà nước		Đơn vị công tác						Chuyên viên Ban Đầu tư 3
8.9	Công ty CP Cơ khí và Khoáng sản Hà Giang		UV BKS						Đại diện SCIC
9	Nguyễn Thanh Hoa		UV BKS				0	0%	
9.1	Nguyễn Xuân Việt Anh		Chồng				0		
9.2	Nguyễn Anh Khôi		Con đẻ				0		
9.3	Nguyễn Xuân Khôi		Con đẻ				0		
9.4	Lưu Thúy Hoàn		Mẹ đẻ				0		
9.5	Nguyễn Thanh Tùng		Anh ruột				0		
10	Kwon Ki Bum		UV BKS				0	0%	

10.1	Mìn Ah Lee		Vợ						
10.2	Kwon Soyul		Con đẻ						
10.3	Oenam Chang		Mẹ đẻ						
10.4	Kwon Hayoon		Em ruột						
11	Nguyễn Huy Văn		Phó TGD					437.673	1,06%
11.1	Nguyễn Thị Vinh Huệ		Vợ. TP. TCCB					2.721	
11.2	Nguyễn Ngọc Nam Thiên		Con đẻ					0	
11.3	Nguyễn Ngọc Thanh Thanh		Con đẻ					0	
11.4	Nguyễn Ngọc Long		Anh ruột					0	
11.5	Trần Thị Hồng		Chị dâu					0	
11.6	Nguyễn Thị Thúy		Chị ruột					13	0,00003%
11.7	Trần Tiến Lực		Anh rể					1.008	0,02%
11.8	Nguyễn Việt Cường		Em ruột					0	
11.9	Vũ Hương Giang		Em dâu					2.880	0,006%
11.10	Vi Thị Tuyết Chinh		Chị dâu					5.040	0,01%
11.11	Nguyễn Thị Phượng		Chị ruột					0	
11.12	Nguyễn Hữu Hiệp		Bố vợ					0	
11.13	Hoàng Thị Minh		Mẹ vợ					0	
12	Nguyễn Văn Bùi		Phó TGD					6.667	0.02%
12.1	Nguyễn Thị Hoan		Vợ					100.560	0,24%
12.2	Nguyễn Đức Hiệp		Con đẻ					0	
12.3	Nguyễn Minh Đức		Con đẻ					0	
12.4	Nguyễn Hồng Phúc		Con đẻ					0	
12.5	Nguyễn Thị Ngọt		Em ruột					0	
12.6	Vũ Văn May		Em rể					0	
12.7	Dương Thị Ngọc		Mẹ đẻ					0	
13	Phạm Hoàng Anh		Phó TGD					0	0%
13.1	Phạm Phương Minh		Vợ					3.200	0,01%
13.2	Phạm Gia Linh		Con đẻ						
13.3	Phạm Minh Đức		Con đẻ						
13.4	Phạm Đức Hạnh		Bố đẻ						
13.5	Hoàng Thị Hiệp		Mẹ đẻ						
13.6	Phạm Văn Phong		Bố vợ						

13.7	Đặng Thị Thường		Mẹ vợ						
14	Đinh Trung Kiên		Kế toán trưởng					55.386	0,13%
14.1	Đinh Doanh Ty		Bố đẻ					0	
14.2	Trịnh Thị Tiến		Mẹ đẻ					0	
14.3	Đinh Thị Ánh Tuyết		Chị ruột					0	
14.4	Đinh Thị Hồng Nga		Chị ruột					0	
14.5	Phạm Thị Thường		Vợ NV P. NCPT					8.905	0,02%
14.6	Đinh Anh Thư		Con đẻ					0	
14.7	Đinh Thùy Linh		Con đẻ					0	
14.8	Đinh Hoàng Vũ		Con đẻ					0	
14.9	Phạm Công Chử		Bố vợ					0	
15	Nguyễn Thị Hậu		Phụ trách KTNB					9.800	0,023%
15.1	Trần Duy Ba		Chồng					0	
15.2	Trần Thị Cẩm Dung		Con đẻ					0	
15.3	Trần Thị Việt Phương		Con đẻ					0	
15.4	Nguyễn Đức Đạt		Anh ruột					0	
15.5	Nguyễn Duy Thanh		Anh ruột					0	
15.6	Nguyễn Xuân Tú		Anh ruột					0	
15.7	Nguyễn Đức Lợi		Anh ruột					0	
15.8	Nguyễn Thị Mậu		Chị ruột					0	
15.9	Nguyễn Văn An		Anh rể					0	
15.10	Nguyễn Thị Hương		Chị ruột					0	
15.11	Phạm Thị Nhài		Chị dâu					0	
15.12	Trần Thị Lan Hương		Chị dâu					0	
15.13	Nguyễn Thị Thanh Hồng		Chị dâu					0	
15.14	Lê Hồng Vân		Chị dâu					0	
15.15	Đặng Thị Nhung		Chị dâu					0	
15.16	Công ty TNHH MTV Mỹ Hưng Xanh Ecoland		Công ty sở hữu 100%						
16	Phạm Thái Sơn		Người phụ trách QTCT					0	0%

			Người được UQ CBTT						
16.1	Phạm Thu Hạnh		Vợ					0	
16.2	Phạm Tâm An		Con đẻ					0	
16.3	Phạm Gia An		Con đẻ					0	
16.4	Phạm Nhật An		Con đẻ					0	
16.5	Phạm Văn Hương		Bố đẻ					0	
16.6	Lê Thị Minh Đức		Mẹ đẻ					0	
16.7	Phạm Thăng Long		Em ruột					0	
16.9	Lê Thị Diệu Linh		Em dâu						
16.10	Công ty TNHH SC Dreamline Việt Nam		Công ty sở hữu 100%					0	
16.11	Vũ Thị Hiền		Mẹ vợ					0	